

# pilota a terra

LA REVISTA DE LA FAMÍLIA DAMM

**PRIMERS PASSOS**  
**Ismael Urzaiz**

**FIRMA**  
**CONVIDADA**  
**Hristo Stoichkov**



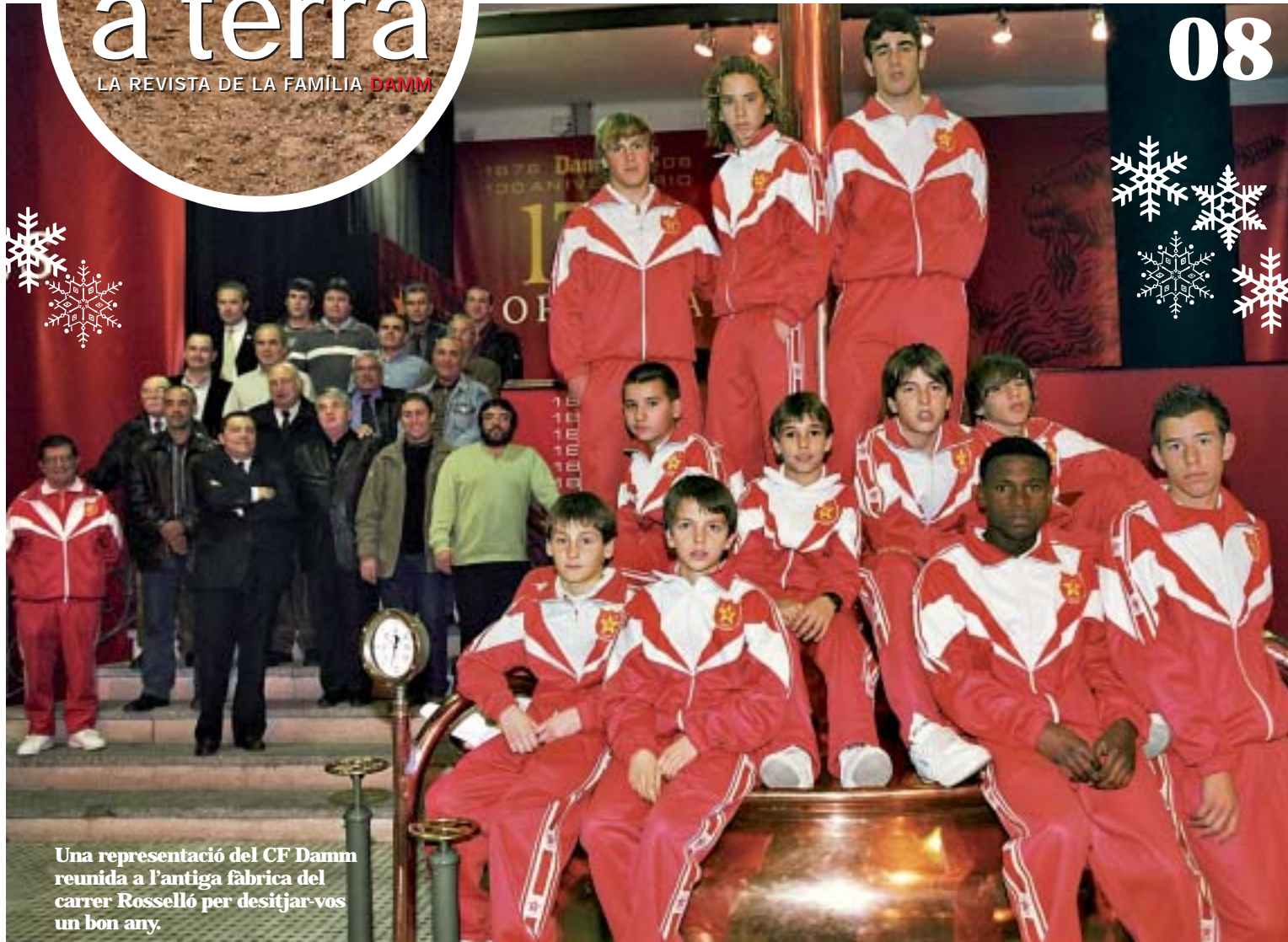
**Fundació**  
**Damm**



FUNDAT L'ANY 1954

PUBLICACIÓ TRIMESTRAL GRATUITA DESEMBRE 2006

08



Una representació del CF Damm reunida a l'antiga fàbrica del carrer Rosselló per desitjar-vos un bon any.

# Feliç 2007!



ELS NOSTRES CRACKS

## Carlos G. Peña

El jugador de l'Albacete per primera vegada lluny de Nou Barris



REPORTATGE

## Un home de fons

Enric Crous ens explica la seva experiència a la Marató de Nova York



REPORTATGE

## America's Cup

La "Gerra" i el Emirates Team New Zealand 82 a la seu del Grup Damm

**BON  
ANY**



Damm en recomana el consum responsable. 5,4\*

### Bon any!

Un any més des de *Pilota a terra* volem felicitar l'any nou a tots els amics del CF Damm. Si l'any passat ho vam fer amb Samuel Eto'o, en companyia dels capitans dels nostres juvenils, en aquest últim número de l'any 2006 hem volgut que una representació del club, encapçalada pels jugadors, es reunissin a l'antiga fàbrica de l'empresa Damm per donar la benvinguda al 2007. Els principals protagonistes són els jugadors i això és el que hem volgut reflectir a la portada d'aquest número de *Pilota a Terra*. Tot el col·lectiu que envolta als joves (patrons de la Fundació, directius, tècnics, delegats, cuidadors...) estan al servei dels jugadors per facilitar la pràctica del futbol, tenir cura de les seves condicions i, si s'escau, ajudar en qualsevol necessitat fora de l'àmbit merament esportiu.

La satisfacció de formar part d'aquesta entitat es reflecteix en la feina dels que hi formen part i amb l'orgull amb què reben el reconeixement de la Fundació Damm que, any rera any, dona al club el seu suport més incondicional.

### Somiar...

Ara fa quaranta anys, el CF Damm va veure complert un somni per primera vegada. A la temporada 66-67, l'equip del senyor Torras va assolir una fita històrica no igualada fins el moment. El planter format per Boix, Roma, Pepín i Casanovas, entre d'altres, va dignificar el futbol i la samarreta que portava. Ara, quaranta anys més tard els Grau, Siso, Matamala o José ens permeten tornar a somiar. La temporada que està protagonitzant el Juvenil A és digna de lloança, classificat per davant de clubs de "primera" com el Barça, el Saragossa i el Mallorca i només superats per l'altre "gran", l'Espanyol.

L'èxit de la temporada no dependrà del resultat final, però somiar no costa res i a aquestes alçades de la temporada mirem cap amunt amb orgull i amb l'esperança de complir un somni: classificar-nos per jugar la Copa del Rei.

"Confesso que és molt rara la nit que no somnio amb gols espectaculars, preciosos i meus"

Jorge Valdano



### 04 Reportatge

Una representació del CF Damm desitja els millors propòsits pel 2007.

### 06 Els nostres cracks

Una visita a la ciutat d'Albacete per parlar amb Carlos G. Peña.

### 22 Els primers passos de...

Ismael Urzaiz, un recorregut per la seva trajectòria futbolística i els seus records de la Damm.

### 24 Reportatge

El Director General del Grup Damm, Enric Crous, un corredor de fons.

### 29 Firma convidada

Article d'opinió signat pel seleccionador nacional búlgar, Hristo Stoichkov.

A més: notícies, els nostres equips, veterans, Fundació Damm...



# CF DAMM



Representants de l'equip tècnic.



Representants dels diferents estaments del CF Damm.



Els nostres capitans



Arboledas, Barcons, Ruíz, Uriach, Nebot i Abella.



## DESITJOS PER AL 2007



**JOSEP BARCONS**  
President del CF Damm

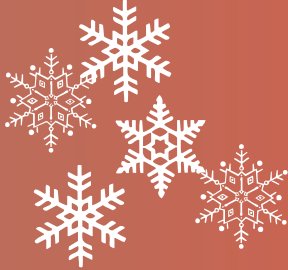
*“Desitjo poder celebrar el 40è aniversari de la final del Bernabéu contra l’Athletic Club amb un nou èxit a la Copa del Rei”.*



**RAMON AGENJO i RAMON ARMADÀS**  
Patrons de la Fundació Damm

*“Desitgem veure reconeguts els mèrits esportius i socials del CF Damm i que la Generalitat ho valori concedint-nos la Creu de Sant Jordi”.*

Aquest any hem volgut desitjar-vos un bon any des de la revista acompanyats per la gent del club. Una petita representació de l'entitat es va apropar a la seu històrica de l'empresa Damm al carrer Rosselló per immortalitzar els bons propòsits d'un club que, des de fa més de cinquanta anys, està al servei de Barcelona i de la societat catalana.



**ORIOU GRAU**  
JUVENIL A

*Vinc a dur-te amb la veu un cant d'esperança  
que ens empenyen designis de goig i llum,  
vinc a dur-te amb el cor l'espai que ens reclama  
si amb mi vols compartir.*

*Tot el que ens espera és el misteri d'un gran mar llunyà  
i un horitzó sempre distant  
que just farem molt més clar.*

*Venim de molt lluny i anem lluny encara  
plens de somnis i llum...  
plens de somnis i llum...*

*Miquel Martí i Pol*



**FRAN CAPILLA**  
JUVENIL C



**ÓSCAR ROMERO**  
JUVENIL B



**ÀNGEL "PACO" MAISE**  
INFANTIL A



**IVÁN ESCOBAR**  
CADET B



**RUBÉN ALCARAZ**  
CADET A



**SANTI FERNÁNDEZ**  
BENJAMÍ B



**MARIO RODRIGO**  
BENJAMÍ A



**VÍCTOR BERRIO**  
ALEVÍ B



**KEVIN RUBIO**  
ALEVÍ A



**JUANMA MIRANDA**  
INFANTIL B



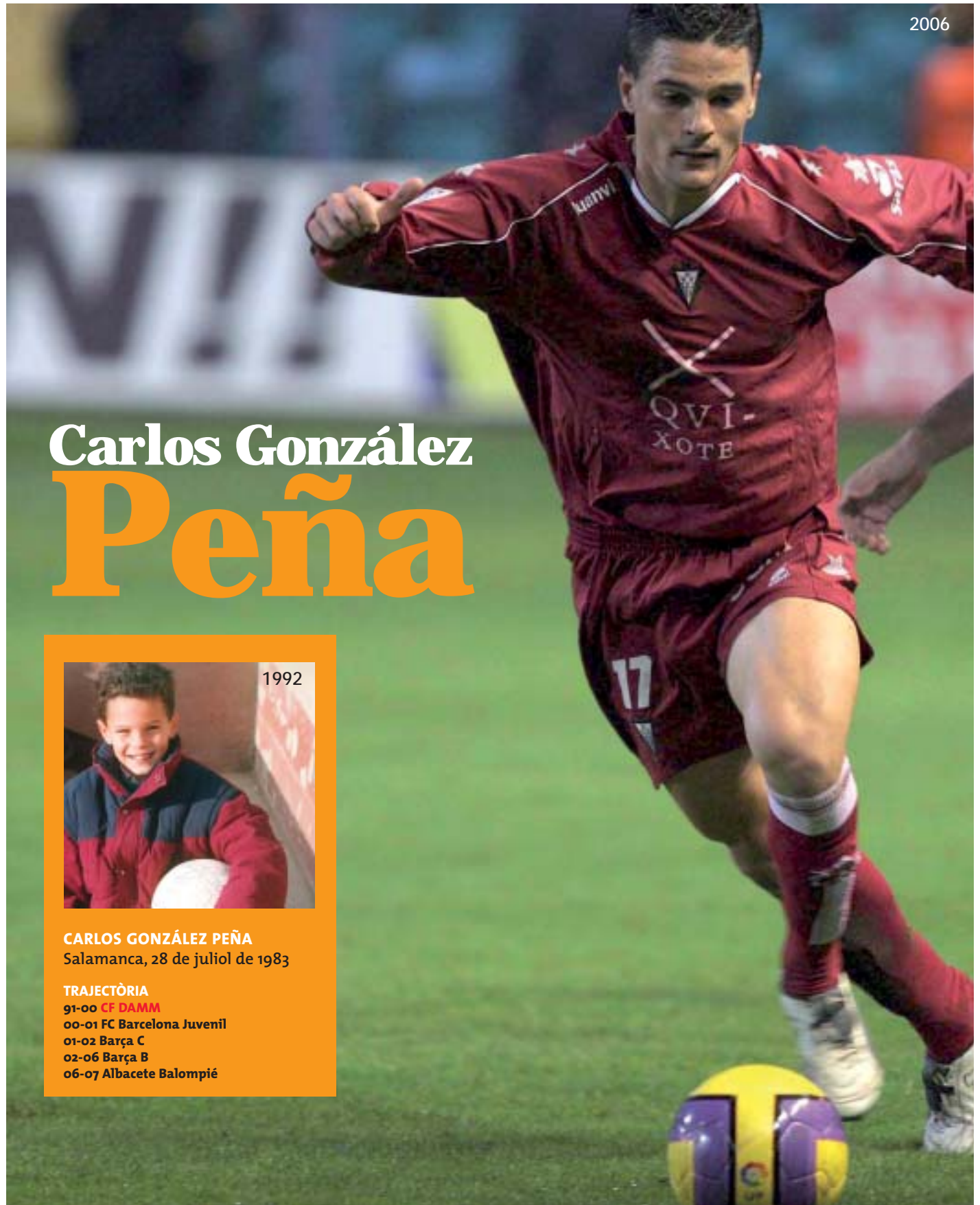
**FRANCESC NEBOT**  
Secretari del CF Damm

*"Desitgem l'equipament  
més modern i funcional de  
Catalunya per a la nova  
instal·lació que tant  
anhela el nostre club".*



**MANUEL MARTÍN I ÓSCAR COSIALS**  
Coordinadors del CF Damm

*"Esperem que el proper  
any ens porti molts èxits  
esportius i, sobretot, que  
ens respectin les lesions.  
Salut per tothom!"*



# Carlos González Peña



1992

**CARLOS GONZÁLEZ PEÑA**  
Salamanca, 28 de juliol de 1983

**TRAJECTÒRIA**  
91-00 **CF DAMM**  
00-01 FC Barcelona Juvenil  
01-02 Barça C  
02-06 Barça B  
06-07 Albacete Balompié

**Per primer cop des de que va arribar de Salamanca, quan surt de casa no es troba davant el camp de la Damm. Van ser molts anys al nostre club i després al Barça. Ara, madurant com a futbolista, els que gaudeixen del seu futbol són els aficionats de l'Albacete.**

**C**arlos G. Peña és, sens dubte un producte exemplar de la factoria Damm. Va iniciar-se a l'escola del club jugant de porter, però la desagradable sensació de rebre set gols en mitja part el va fer desistir i va optar per canviar de posició. Tot el seu recorregut d'aprenentatge, consolidació i maduresa futbolística l'ha fet vestir de vermell, demostrant una gran qualitat dins del camp i també fora, convertint-se en el gran capità d'un equip que va donar molts èxits i alegries a l'afecció cervesera.

Ara, i després d'intentar triomfar al FC Barcelona, ha fitxat per l'Albacete Balompié, on l'entrenador del club, César Ferrando, confia en Peña per consolidar la banda esquerra de la defensa. El Barça ha traspassat a Peña amb una opció de tempteig i assegurant-se el vint per cent d'un futur traspass. L'Albacete ha demostrat molt interès per l'exjugador cerveser oferint-li tres anys

***“Estic molt a gust, aquí es treballa amb humilitat i sense pressions.”***

amb opció a dos més reservats pel club. La categoria del club manxec permet a Carlos G. Peña aspirar a jugar en la màxima categoria del futbol estatal, però com ell mateix ens explica: “De moment, juguem sense pressions, estic molt a gust, aquí es treballa amb humilitat i indiscutiblement, per la història del club, hem de lluitar en les posicions capdavanteres de la classificació, però de moment no és prioritari ni hi ha cap tipus de pressió”.

A hores d'ara, però, Peña no participa tot el que voldria a l'equip de Ferrando. El període d'adaptació i la posició a la taula classificatòria de l'Albacete no facilita la consolidació de Peña a la banda esquerra de la defensa manxega.



### **El gran capità, deu anys vestit de vermell**

Carlos G. Peña ens va rebre a la ciutat esportiva de l'Albacete a finals de l'estiu per parlar-nos de les seves sensacions actuals i els seus records vestit de vermell. Peña va jugar a la Damm des de la temporada 1991-92, en la categoria de benjamí, fins la 1999-00, en el seu primer any de juvenil formant part del Juvenil A de Divisió d'Honor i deixant una empremta molt profunda dins del club.

El 5 de maig de 1999 va ser el dia que el CF Damm es va proclamar una altra vegada Campió de Catalunya, aquest cop de la mà de Peña i Sergio García, entre d'altres, i entrenats per Xavi Ruiz. El jugador de Nou Barris ha sigut internacional en diferents categories, sots 18, 19, 20 i 21 i ha conquerit un Campionat d'Europa sots-19 a Noruega, compartint vestidor amb Sergio García, Torres, Reyes i Iniesta, entre d'altres. També cal destacar el sub-Campionat Mundial sots-20 disputat als Emirats Àrabs que va perdre contra la selecció del Brasil.



### **Juan Carlos i Peña, companys de vestidor**

Carlos G. Peña comparteix el vestidor de l'Albacete amb un altre exjugador de la Damm, Juan Carlos Sanz. Sanz, nascut a Sabadell, va jugar tres temporades a Nou Barris com a juvenil. El propi Sanz, juntament amb David Charcos i Morales, quan tots tres formaven part del planter del Terrassa, van ser protagonistes de la secció “Els nostres cracks” en el número 2 de *Pilota a terra*.



1 El 2003 els suïssos van guanyar la copa. Des d'aquell moment només surt per ser exposada en esdeveniments puntuals.



2 La "Gerra" va sempre protegida amb una funda de Louis Vuitton i sempre viatja en primera classe.



3 L'acompanyen dos escortes que tenen l'ordre estricta de no tocar-la.



4 La "Gerra", amb més de 160 anys d'història, es desenfunda amb molta cura.

# Copa Amèrica

El passat 10 de novembre vam tenir el privilegi de gaudir del prestigiós trofeu de la Copa Amèrica, la "Gerra de les Cent Guinees" i, alhora, del vaixell Emirates Team New Zealand 82 a l'antiga fàbrica de Damm.

Al pati de l'antiga fàbrica del carrer Rosselló es va exhibir per primera vegada el vaixell de competició Emirates Team New Zealand 82 que patrocina la marca Estrella Damm. El vaixell, de 30 metres d'eslora està construït en fibra de carboni i va ser traslladat en tràiler des de València. Per acompanyar el vaixell, i amb motiu del Saló Nàutic Internacional, l'organització de la Copa Amèrica va traslladar també el famós trofeu anomenat "Gerra de les Cent Guinees". La "Gerra" va ser creada el 1848 i va estar 132 anys al New York Yatch Club. Els nordamericans, pensant que no perdrien mai la competició, la van fixar al terra. Fins que el 1983 va sortir per primera vegada dels EEUU amb destí a Austràlia.

El solemne acte va comptar amb la presència del director general del Grup Damm, Enric Crous, els jugadors del Barça Xavi i Sylvinho i els de l'Espanyol, Lacruz, Moisés i Gorka. També hi van assistir l'exjugador del CF Damm i actual secretari tècnic de l'Espanyol, Paco Herrera i l'exjugador internacional Julio Salinas, entre d'altres.



1-2-3- Diferents imatges del vaixell Emirates Team New Zealand 82 al pati de la antiga fàbrica de Damm.  
4- Enric Crous amb Moisés, Lacruz i Gorka.  
5- Barcons, Crous, Herrera i Salinas.





**5** Va estar 132 anys a Nova York. La primera vegada que va sortir dels EEUU va ser el 1983 per anar a Austràlia.



**6** Posteriorment, el 1996, la va guanyar Nova Zelanda i, per primera vegada, fa tres anys, va anar a Europa.



**7** Per segona vegada a la seva història la "Gerra de les Cent Guinees" és exhibida a Barcelona gràcies al recolzament del Grup Damm a la Copa Amèrica.



**8** Després de l'acte a l'antiga fàbrica de Damm va tornar a Suïssa i no tornarà a sortir fins el 2007, que anirà a València i d'allà a la seu del nou guanyador.



1- Ramon Agenjo amb Paco Herrera i Josep Barcons  
2- Enric Crous, Xavi, Sylvinho i David Gallego, director de relacions internacionals de l'American's Cup.  
3- La presència de la "Gerra" i dels futbolistes va crear una gran expectació mediàtica.  
4- La "Gerra de les Cent Guinees".



## Els nostres equips

### BENJAMÍ B

Javier, Sergio, Santiago, Dani, Cristian, Joan, Àlex, Juan, Joel, Rubén, Jandro, Daniel, Carles i Alejandro.



A dalt, Alejandro Regaño controlant la pilota. A baix, Juan.

# Aprenent sobre el camp

El benjamí B és l'equip més jove de la Damm i ha començat la lliga oficial de la Federació Catalana amb una sèrie de bons resultats però una mica irregulars en l'aspecte futbolístic. El campionat es va iniciar al camp del Sabadell Nord i, tot i guanyar clarament per 0 a 3, el partit no va ser gens fàcil. Cal destacar els dos gols marcats per Gómez. A la segona jornada van rebre al Capellades al camp del carrer la Selva i el resultat va ser un contundent 7 a 1. Juan Jiménez va aconseguir un 'hat trick'.

El desenvolupament del campionat permet anar adquirint els coneixements tècnics i tàctics que Àngel Fernández treballa amb els seus jugadors durant les sessions d'en-



treinament i poder-los posar en pràctica durant els partits.

La sisena jornada van anar a Terrassa a jugar contra el San Lorenzo que, fins aleshores, havia aconseguit guanyar tots els partits. El benjamí B va jugar a un gran nivell i, especialment, la defensa, que va saber aturar totes les embranzides dels terrassencs i aconseguir finalment un meritori empat a zero. Dels següents partits destaquen la victòria enfront el Sant Martí Condal "A" per 5 a 2 o l'empat contra un altre equip de Terrassa, el Maurina Egara on l'expectació pel resultat no va deixar fruir el bon joc.

És aviat per afirmar-ho però aquest planter sembla que apunta molt amunt.

## Els nostres equips

### BENJAMÍ A

Cristian, Campos, Albert, Oscar, Eric, Gallego, Marc, Pau, Eric, Langa, Ima, Molina, Pedro, David, Mario, Màxim, Álvaro i Pol.



Els jugadors del benjamí A celebrant un gol. A baix, Álvaro García.

## Amb el segell d'Alfredo

El benjamí A ha mantingut el mateix bloc de l'any passat amb una única incorporació, una prova més de la bona selecció que es va fer des de l'escola del club. Els objectius d'aquest any són preparar un bon alerí per a la temporada que ve i anar progressant en l'aprenentatge dels coneixements tècnics i tàctics.

La superioritat del benjamí A envers els seus rivals és aclaparadora, les victòries es resolen per golejadades, 65 gols en 8 partits. L'entrenador intenta potenciar diferents al·licients futbolístics per evitar el relaxament dels jugadors i poder mantenir la il·lusió dintre del planter. Els jugadors han de ser conscients que l'esforç d'aquesta

temporada repercutirà positivament en la propera, una temporada on es trobaran jugadors de segon any i on no trobaran les facilitats de la d'enguany. La influència i els coneixements de l'entrenador juntament amb la qualitat dels jugadors permeten confiar en que s'assoliran tots els objectius previstos. L'Alfredo sap com transmetre als joves jugadors els valors que identifiquen el club.

Des de la revista *Pilota a Terra* volem expressar el nostre condol a Alfredo Anguera per la pèrdua irreparable del seu pare. Una abraçada a ell i a les persones que han estat al seu costat en aquests moments tan difícils de la seva vida personal. Ànims i endavant!



## Els nostres equips

### ALEVÍ B

Jaume, Berrio, Campama, Castillo, Cobo, Kevin, Borja, Richy, García, Sergio, Llucià, Cristian, Javi, Romero, Izan, Edgar i Daniel.



Victor García driblant un contrari. A baix, Óscar Jiménez.

## L'aleví B opta al títol

● L'aleví B va començar el campionat al camp del Collblanc-Torrassa, un dels equips més difícils de la categoria. L'equip d'Enric Beltrán no estava preparat encara per posar en pràctica en el terreny de joc els aspectes tècnics treballats durant els entrenaments. Evidentment, això va passar factura i l'equip va perdre per 2 a 1. L'entrenador va trobar signes positius a la derrota i, un cop analitzada, va confiar totalment en el nivell del planter. L'equip va agafar poc a poc el ritme i en el partit contra el Badalona es va evidenciar, per primera vegada, el que seria la tònica predominant la resta del campionat: superioritat en tots els aspectes del joc i victòries.



Cal destacar el partit ajornat contra el Catalunya, que es va jugar un dilluns a les nou de la nit, amb pluja i amb un contrari format per jugadors de segon any. L'inici va ser encoratjador i, al minut 5, Ricardo García va xutar una falta de manera inapel·lable i va marcar un gran gol. A partir d'aquest moment, joc al mig del camp i control de pilota. A la segona part, l'estat físic dels jugadors va anar minvant però no la seva lluita. Els jugadors de l'aleví B van aguantar heroicament les embranzides del Catalunya i van aconseguir els tres punts. A partir d'aquí gairebé tot són victòries, 9 de 10, 27 punts de 30 possibles i el primer lloc a la taula compartit amb el Sant Andreu. No es pot demanar més.

## Els nostres equips

### ALEVÍ A

Camorri, Darío, Adri, Víctor, Ferrer, Gironés, Morera, Àlex, Sergio, Kevin, Albert, Johnny, Javi, Raúl, Marc, López, Akram, Carles i Villena.



Francesc Gironés controlant una pilota. A baix, Àlex Pérez.

## Temporada atípica

● L'inici del campionat de Lliga de l'aleví A no ha estat tan reïxit com feia preveure la pretemporada. La victòria davant el FC Barcelona a la final del torneig commemoratiu del centenari del Terrassa va fer pensar als tècnics del club que tot anava prou bé. Però l'adaptació de les noves incorporacions no ha estat prou ràpida per assumir les dificultats del calendari i la duresa dels rivals. Tot fa preveure que aquest mes de gener l'equip serà reforçat per algun nou fitxatge.

La qualitat de la plantilla no es correspon amb els resultats aconseguits i, possiblement, els millors partits de l'aleví A han acabat amb derrota. El joc desplegat pels ju-

gadors, tant en el partit del Barça a Nou Barris com el del Espanyol a Sant Adrià, van ser lloats pels espectadors, reconeixent el bon joc que van oferir. L'equip tècnic confia en redreçar el rumb de l'aleví A i està convençut que la segona volta serà molt més profitosa en quant als resultats.

L'equip que entrena Alexis Sánchez està situat a la desena posició de la taula classificatòria i, en aquests moments, l'objectiu primordial es quedar entre els quatre primers i aconseguir la classificació pel campionat de Catalunya. La plantilla està qualificada per aconseguir aquesta fita tant des del punt de vista futbolístic com de treball. L'esforç dels jugadors està assegurat.



## Els nostres equips

### INFANTIL B

Alonso, Pol B., Jordi, Canut, Cazalla, Adri D., Iván, Hugo, Adri M., Juanma, Maxi, Sergio, Miki, Éric, Hugo F., López, Michael, Kevin, Oriol, Gerard i Vila.



Miguel Otero conduint la pilota. A baix, Maxi Never.

## Un bloc amb talent i esforç

L'infantil B ha fet un bon inici en el campionat de lliga gràcies, en bona part, a la feina feta durant la pretemporada. L'equip de Santi Barbany va començar amb molta força i serietat recolzats en tot moment en el seu talent futbolístic.

Una de les grans virtuts de l'entrenador és inculcar el seu caràcter i la competitivitat ben entesa a un col·lectiu de joves. Un altre aspecte destacable per entendre el bon funcionament d'aquest planter és el manteniment del bloc que juga junt des dels sis anys.

El treball fet pels predecessors de Barbany en la direcció d'aquests jugadors (Alfredo Anguera i Alexis Sánchez) ha facilitat



la feina de l'entrenador a l'hora de treballar els conceptes.

El primer objectiu que es va marcar Barbany s'ha anat complint amb un començament de temporada molt encoratjador per part de l'equip, tant en la vessant esportiva com escolar. El futbol que practica aquest equip és digne d'elogi. El planter pot retornar la confiança del club durant els darrers anys amb humilitat, treball i esforç.

La feina feta dia a dia i partit rera partit és la millor manera d'aconseguir els objectius fixats a l'inici de la temporada i assimilar, entre d'altres, els conceptes que l'entrenador treballa en els entrenaments.

## Els nostres equips

### INFANTIL A

Bubu, Eric, Víctor, Àlex, Alejandro, Adrián, Iván, Javi, Dani, Serna, Soto, X. Torrent, Vea, Dani, Rubén, Vicenç, Adrián L., Ramon i Toni.



Adrián Lama escapolint-se d'un contrari. A baix, Renante Duque.

## Objectiu: jugar la Copa

L'infantil A ha renovat el seu planter, l'equip d'Andrés Jarque ha incorporat nou jugadors per disputar el campionat de Divisió d'Honor infantil. Fins ara, els nous jugadors s'han adaptat molt bé i això ho demostra la bona classificació de l'equip. La tercera posició de la taula classificatòria, just darrera del Barça i l'Espanyol, ha sorprès a tothom, sobretot per la ràpida adaptació dels jugadors al sistema i a la categoria. L'equip de Jarque ha jugat bé al futbol i, a més, ha aconseguit grans resultats com les victòries enfront l'UE Figueres (4-1) i al camp del Sant Gabriel (1-4).

Els propers partits són molt importants per veure fins on es capaç d'arribar l'infan-

til A. Tot i que el desenllaç de la competició no es decidirà fins les darreres jornades és capdal no distanciar-se de les primeres posicions per poder classificar-se pel campionat de Catalunya. Aquest any hi ha molta il·lusió per tornar a jugar el campionat de Catalunya i, fins i tot, amb opcions de guanyar-lo. Molta gent encara recorda el partit de copa de la temporada passada contra l'Espanyol, quan l'equip de Jarque, tot i l'eliminació, va sortir ovacionat del camp.

Cal destacar que dos jugadors de l'infantil A, Rubén Martínez i Éric Bisbal van estar triats per defensar la samarreta de la selecció catalana en el campionat d'Espanya sots-14 celebrat a Pamplona.



## Els nostres equips

### CADET B

Gerard, Héctor, Cristian, Sergio, Carlos, Iván, Jordi, Borja, Josep, Manel, Jandro, Johnny, Julià, Omar, López, Santi, Marc, Carles, Gerard V. i Ruíz.



Cristian Berber lluitant amb un contrari. A baix, Borja González.

# Futbol i companyonia

El cadet B que dirigeix Jonathan Sánchez és un equip en formació i és en aquest aspecte on recau la feina de l'entrenador. El grup està format per bons jugadors que demostren un alt sentit de la companyonia i assumeixen totes les decisions pel bé de l'equip. Futbolísticament, el cadet B és un gran equip, però on sobresurt es en l'aspecte humà, entenent i prenent com a propi el concepte de grup.

Actualment l'equip està en la línia dels conjunts de primer any de la categoria. Amb un joc una mica irregular, partits on s'han pogut desenvolupar part dels conceptes treballats a les sessions d'entrenament i oferir un futbol atractiu i de qualitat, un



exemple són els enfrontaments contra el Girona, el Manresa i el Mataró. Tot i la predisposició dels jugadors i de l'entrenador, no sempre s'ha pogut jugar com desitjaven, la mala sort o el desencert també ha portat al cadet B a jugar partits no gaire bons.

L'objectiu de la temporada és assolir una bona classificació i millorar, si és possible, la cinquena posició de l'any passat, a més de proporcionar una bona fornada de jugadors pel cadet A de l'any que ve.

Desafortunadament, i esperem que sigui la darrera vegada que en parlem, s'ha de destacar la quantitat de lesionats que no ha permès funcionar l'equip amb total normalitat.



## Els nostres equips

### CADET A

Rubén, Ramón, Kevin, Alex, Aitor, Gras, Iván, Luis, Peña, Jou, Eric, Serra, David, Pau, Ricard, Víctor, Aitor, Xavier, Tusca, Brian, Tamic i Berni.



Aitor Gallofré en un moment del partit contra el Barça. A baix, Fran.

## Les dues cares del futbol

● L'equip de Xavi Ruiz està portant a terme una excel·lent temporada. Esportivament s'estan aconseguint bons resultats, amb una única derrota i quatre empats. La mala fortuna ha evitat aconseguir més punts tot i el bon futbol que desenvolupen els jugadors del cadet A. En els darrers partits, el joc ràpid, bonic i molt ofensiu de l'equip, ha permès als espectadors gaudir d'un futbol espectacular però, desgraciadament, poc efectiu de cara a porteria. Cal destacar especialment la faceta defensiva de l'equip que es mostra molt segur en tot moment.

La part negativa de la temporada ha arribat en forma de lesions que han fet baixar

considerablement el potencial de l'equip. Kevin, Serra i Pau lesionats del genoll, els dos primers encara no han debutat a la Lliga, Alex ha patit una de les pitjors lesions que pot tenir un futbolista (la 'tríada') i serà operat el proper quinze de gener, i Duran amb una lesió d'abductors, tots ells molt importants per a l'equip. La bona campanya que està fent el cadet A demostra la qualitat del planter i la seva capacitat de treball. Tot i els jugadors lesionats l'equip està tercer a la classificació per darrera del Barça i l'Espanyol i amb la confiança que dóna el bon joc i els darrers resultats. TV3 va emetre el partit Damm-Lleida amb victòria cervesera.



## Els nostres equips

### JUVENIL C

Mario, Fran, Anselmo, Isi, Dani, García, Vicenç, Lavado, Marc, Sergio, Mateo, Plata, Oscar, David, Rubén, Juan, Jorge, José, Josué, Víctor, Carlos, Payán i Romero.



Mario Caicedo refusant una pilota. A baix, Sergio Maestre.

# L'equip més jove de la categoria

El planter que dirigeix José Maria Frigula és l'equip més jove de la seva categoria. Els jugadors de setze anys competeixen, en molts casos, amb rivals de divuit i són l'únic equip de primer any que juga a la lliga preferent. Tot i la categoria futbolística dels nostres jugadors, aquest és un any de patiment i formació. En el grup del juvenil C hi han equips amb molt de renom i que, fins fa ben poc, jugaven a Divisió d'Honor com és el Premià o a la Lliga Nacional com és el cas del Figueres o del Sant Gabriel.

Tot i tenir aquest factor en contra, la temporada va començar molt bé, amb una victòria molt treballada al camp del sempre difícil Llefià. En aquests moments l'equip es



troba a la meitat baixa de la taula classificatòria però sense patir pel descens.

Cal destacar el partit que es va disputar el passat 29 d'octubre enfront el Figueres, un dels favorits de la categoria. El joc que van desenvolupar els futbolistes entrenats per Frigula va ser molt meritori i, alhora, va ser una gran demostració de lluita, esforç i concentració d'uns nois de setze anys. El resultat final va ser d'un inapel·lable 3 a 0.

Encara hi ha temps per seguir progressant i aquests jugadors encoratgen el staff tècnic per confiar en assolir l'objectiu marcat.

Des de aquí volem animar tots els jugadors lesionats, especialment, a Isaac García i confiar en una ràpida recuperació.

## Els nostres equips

### JUVENIL B

Imanol, Bufi, Cata, Manu, Fontova, Luis, Marc, Gerard, Maño, Montes, Mora, Víctor, Pau, Pujol, Oscar, Trigui, Nieto, Jordi, Cristian i Tudi.



Català conduint la pilota. A baix, Imanol Becerra.

## Respectat pels grans

● L'inici del campionat no va ser gaire bo, la duresa de la categoria, els nervis, l'excés de tensió..., provocaven un malestar futbolístic que es notava en el joc global de l'equip. Però poc a poc, i un cop passada la fase d'adaptació a la categoria, l'equip ha crescut moralment i en aquests moments és un dels equips menys golejats i molt respectat pels grans equips de la Lliga Nacional. Es tracta del bloc de jugadors que l'any passat va aconseguir l'ascens a la preferent juvenil més dues noves incorporacions que s'han adaptat perfectament a la dinàmica del grup i estan donant un alt rendiment. La aposta personal del 'presí' envers aquest planter li està donant la raó.

L'entrenador, Juancho Eyre, bon coneixedor de la categoria, demostra constantment la seva experiència amb els plantejaments que fa dels partits, explotant les deficiències dels contraris i traient el màxim profit de les virtuts del seu equip. Juancho compta amb el recolzament del preparador físic, Quique Creus, per posar a punt un planter destinat a no passar gaires angoixes.

El cos tècnic té molta fe en aquest grup i considera que els objectius marcats, com mantenir la categoria o subministrar el màxim nombre de jugadors al juvenil A de la temporada que bé, seran assolits sense gaires problemes.



## Els nostres equips

### JUVENIL A

David, Pol, Pablo, Ferrer, Garrido, Marc, Genís, Arnau, Prieto, Raventós, Jaume, David B., José, Siso, Luis, Batalla, Batanero, Jordi, Uri, David L., Matamala, Rubén, Cristian i David S.



A l'esquerra, Jose amb l'excerveser Manteca. A la dreta, Palma i Prieto. A baix, Raventós i Fran.

## Començem a somniar

● L'equip de Javier Torrijos està fent una temporada extraordinària. El juvenil A es troba a la segona posició de la taula classificatòria de Divisió d'Honor, per davant dels finalistes de la copa de Rei de l'any passat (Saragossa i Barça) i del Mallorca. Un cop acabada la primera volta és hora de fer balanç, i aquest és molt positiu. Només s'han perdut tres partits, un contra el líder de la categoria, l'Espanyol, i s'han empatat dos. Durant moltes jornades el juvenil A ha estat un dels pocs equips invictes de tot l'Estat. L'equip ha finalitzat l'any com el segon equip menys golejat de la categoria.

L'inici de la segona volta va ser especta-



cular, gràcies al partit entre la Damm i el Mataró. Va començar marcant la Damm i al minut 18 ja guanyava per 3 a 0; a la mitja part el resultat ja era de 3 a 2. La segona part no va ser menys interessant, amb gols de la Damm i diversos expulsats per part del Mataró. El resultat final va ser de 5 a 2 i dos jugadors mataronins expulsats.

Encara queden per jugar-se grans partits, visitar camps difícils com el del Saragossa o del Girona i rebre la visita del líder i del Mallorca, per posar-ne alguns exemples. Tot i així, la qualitat futbolística i humana del planter fa pensar i confiar en la possibilitat de jugar, aquest any, la copa del Rei.



FOTOS: BERZOSA



## Retrobament amb un dels nostres cracks

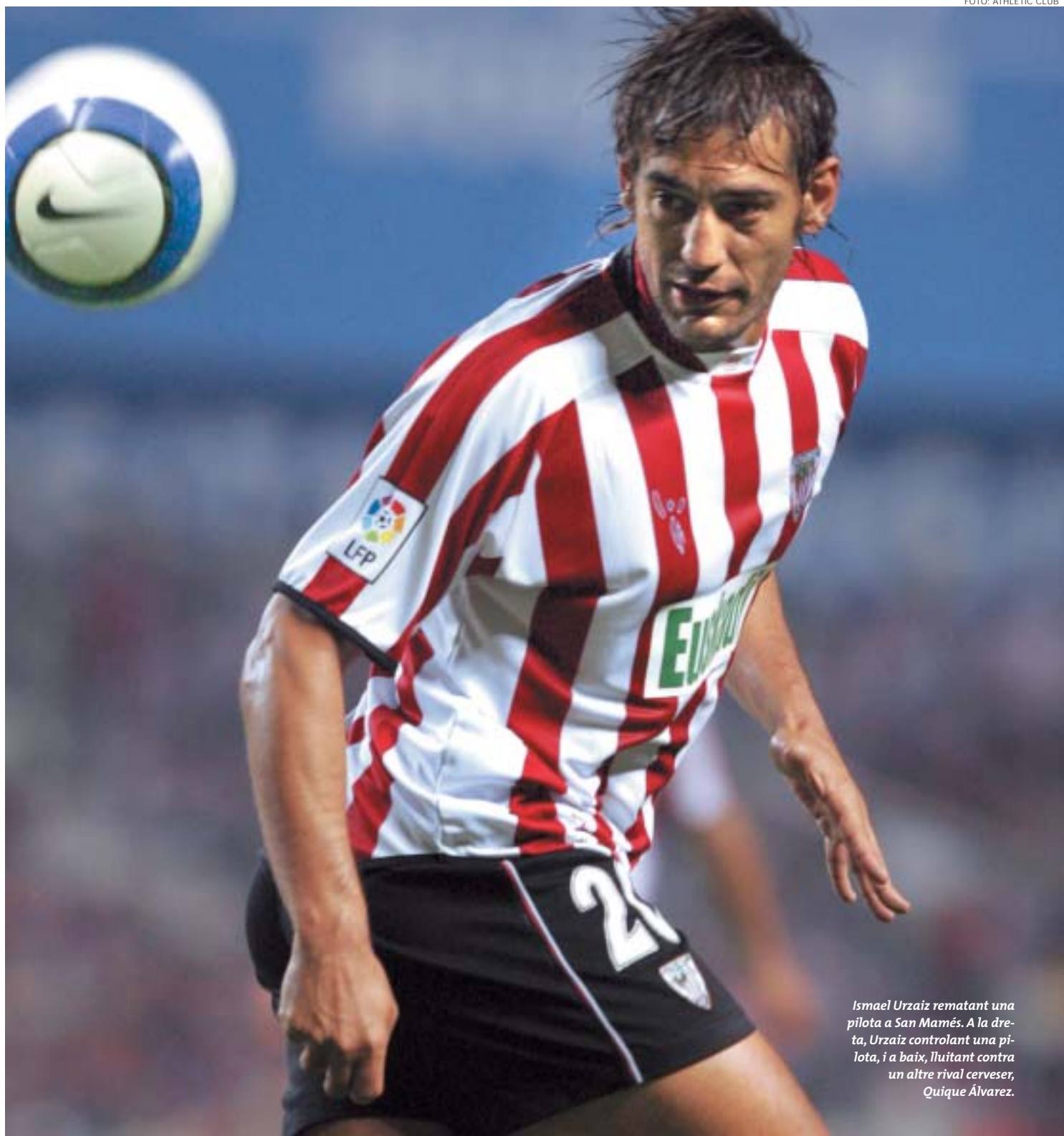
L'expedició del Juvenil A va trobar-se a la plaça del Pilar de Saragossa amb un dels millors jugadors de la història de la Damm, Sergio Garcia. L'actual jugador del Saragossa va sortir de la concentració del seu equip per compartir una estona amb el president Barcons, Javier Torrijos, Enric Uriach i amb la resta de l'expedició cervesera, desplaçada per jugar i, finalment, guanyar al camp del Olivar (0-1).



els primers passos de...

# Ismael Urzaiz

FOTO: ATHLETIC CLUB



*Ismael Urzaiz rematant una pilota a San Mamés. A la dreta, Urzaiz controlant una pilota, i a baix, lluitant contra un altre rival cerveser, Quique Álvarez.*

**Nom:** Ismael Urzaiz Aranda

**Edat:** 32 anys

**Clubs:** Madrid B, Albacete, Celta, Rayo Vallecano, Salamanca, Espanyol i Athletic Club

**Posició:** Davanter

Ismael Urzaiz és un dels grans davanters de la “Lliga de les Estrelles”, internacional per Euskadi i Espanya, va jugar al camp de la Damm quan tenia dinou anys i defensava la samarreta del Reial Madrid. Ens va rebre a la sala de premsa de les instal·lacions de Lezama, la històrica ciutat esportiva de l'Athletic Club.

**L**es primeres rematades d'Ismael Urzaiz van ser al seu poble natal, Tudela (Navarra) formant part de l'equip local, el Tudelano CF. La primera decisió important de la seva carrera la va prendre ell mateix. Els seus pares van rebre ofertes de l'Osasuna i del Real Madrid perquè el seu fill entrés a formar part d'aquests equips. “La decisió la vaig prendre jo i abans de decidir-me vaig anar a Madrid per veure el que em trobaria”. El mític defensa del Madrid, Zoco, navarrès com Urzaiz, era l'observador del club blanc i va ser el seu descobridor i màxim avalador. “No va ser gaire

**Zoco, exdefensa del Madrid i navarrès com Urzaiz va ser el seu descobridor.**

difícil decidir-me, perquè a aquesta edat no ets prou conscient del que fas. Tot i que amb el pas del temps te n'adones que, en aquells moments, el Madrid no tenia una infraestructura de qualitat per atendre als jugadors que veníem de fora.”

Urzaiz va fitxar pel Real Madrid quan tenia quinze anys, vivia en una pensió que feia les funcions de residència per a jugadors, i on va coincidir amb exjugadors de la Damm com Valerio o Lima. Entre d'altres, va guanyar la Lliga sots 19 i va passar a formar part del futbol professional. Reial Madrid B, Albacete, Rayo Vallecano, Celta, Espanyol i, des de fa onze temporades, Athletic Club, són els



FOTOS: ATHLETIC CLUB



equips que han pogut gaudir dels gols i el futbol d'aquest navarrès de 32 anys.

Uns dies després de la nostra entrevista a Lezama, Urzaiz conscient de la necessitat de punts que arrossegava el seu equip, el va ajudar amb dos gols enfront el Recreativo de Huelva. El primer va ser dels més espectaculars que s'han vist mai a San Mamés. Una pilota centrada per Javi Martínez des de la dreta va permetre comprovar la bona relació que Urzaiz té amb l'equilibri i amb la precisió. La rematada entra directament a l'història del futbol, rememorant un altre gol impossible, el que va fer Johan Cruyff l'any 1973.



### Dos gols en dos partits

“És un dels camps més difícils en els que he jugat”, així ens va rebre Ismael Urzaiz quan ens va saludar per parlar de la seva experiència a la lliga sots 19. El navarrès guarda un molt bon record d'aquella època i recorda que “jugàvem en grans estadis i quan vam guanyar la lliga ho vam celebrar en un Bernabeu ple”, ens explica. La temporada 1989-90 Urzaiz es va enfrontar a la Damm i va marcar dos gols, un a Madrid (2-0) i l'altre a Nou Barris (2-2) formant parella atacant amb Alfonso Pérez, dos jugadors internacionals que van enlluernar els espectadors del carrer la Selva. “Van ser dos partits molt difícils, especialment el de Barcelona, i no tan sols pel camp sinó perquè la Damm tenia un gran equip” ens va explicar Urzaiz mentre fullejava encuriós el llibre del cinquantenari del CF Damm i llegia la narració dels partits en els que ell hi va participar.

# Un home de fons

La Marató de Nova York (42 km) d'enguany es va celebrar el passat 5 de novembre i va comptar amb la participació del director general del Grup Damm, Enric Crous. Gairebé

40 mil corredors van omplir els carrers de Brooklyn, Queens o el Bronx, i entre ells, Crous i els seus tres fills. Una experiència vital que ha de ser explicada.



*A l'esquerra, imatge dels participants durant una part del recorregut i a la dreta, Enric Crous en un moment de la cursa.*





**E**nríc Crous és un enamorat de l'esport. Mai ha sigut un esportista d'èlit, però la seva dedicació li ha permès lluitar quilòmetre a quilòmetre i disputar una de les curses més exigents: la marató. Ja fa més de 27 anys que es va iniciar com a corredor de fons, va començar participant en curses populars com la de El Corte Inglés i més tard es va plantejar participar en una marató juntament amb uns amics. La preparació i l'entrenament d'aquest tipus de cursa requereix un gran esforç i molta constància. El director general del Grup Damm, Enric Crous, té la gran sort que l'entrenament el relaxa, condició que aprofita a la seva feina: "córrer em relaxa i quan corro, penso. Abans, quan entrenava sempre portava un paper i un llapis per apuntar les idees que em venien al cap" ens explica Crous, "en una marató o en qualsevol cursa de fons, el corredor no competeix contra els altres esportistes sinó que lluita contra si mateix, contra la seva capacitat de resistència, contra el patiment davant una davallada física i també contra el cronòmetre. És una prova d'autodomini". Durant un temps Enric Crous millorava cursa a cursa el seus registres i va aconseguir un temps de 3 hores i 30 minuts. Sens dubte, una bona marca per un corredor amateur.

Les matinals a la carretera de les Aigües li van servir al començament per preparar mitges maratons com la de París. El 1984 va córrer per primera vegada una marató, va ser la de casa: la marató de Barcelona. A partir d'aquests moments es convertiria en un habitual de la marató barcelonina. Però no va ser fins l'any 1990 quan Enric Crous va debutar a la marató més popular del món: la de Nova York. "El públic de Nova



**Enric Crous i Millet**  
Barcelona, 1947

Director general del Grup Damm.

Enric Crous és llicenciat en Ciències Químiques, graduat en Ingenieria Tècnica i màster en Economia i Direcció d'Empreses. Crous ha ocupat diferents càrrecs de responsabilitat des de ben jove i cal destacar, entre d'altres, la direcció general de Mercabarna (1981-1987) o la de Fira de Barcelona (1987-1990). Des de 1990 és director general del Grup Damm, una empresa abocada a l'esport i, especialment, al CF Damm, així com compromesa amb l'esponsorització dels principals events esportius del país, el patrocini del Barça, Espanyol i Nàstic, entre d'altres, o la Copa Amèrica que es disputarà a València l'any vinent. En paraules del propi Enric Crous "si ets esportista, aquests temes, a més de considerar-los part de la teva feina, els vius, els gaudeixes i t'impliquen més".

York és fantàstic, la ciutat i els seus habitants viuen la cursa amb entusiasme. La ciutat fa de la marató una gran festa" comenta Crous, per qui la cursa d'aquest any serà possiblement la darrera: "el més difícil de la marató no és participar-hi sinó la preparació prèvia que comporta ja que una cursa d'aquestes característiques no es prepara en tres mesos i pels entrenaments necessites

***"El públic de Nova York és fantàstic, la ciutat i els seus habitants viuen la cursa amb entusiasme"***

capacitat i, sobretot, temps". Un temps que no li sobra a Enric Crous que com a director general del Grup Damm dedica moltes hores a la feina i ha d'aprofitar les matinaldes, quarts de set del matí, per entrenar abans d'anar a treballar.

Possiblement no correrà més pels carrers de Manhattan notant l'escalf i l'alè dels no-vaioquesos i no tornarà a travessar el pont de Verazano-Narrows abastat de corredors, però el record de la darrera marató és inborrable, primer per haver acabat la cursa i després per haver-ho fet en companyia de la seva família. Sempre és difícil participar en una cursa d'aquesta exigència física però si es fa com en el seu cas, amb la companyia dels tres fills, Daniel, Jana i Marc, la jove i el gendre, el resultat és molt més gratificant. "Vam participar els sis i els sis la vam acabar. Cadascú anava al seu ritme però en el quilòmetre 37 ens vam agrupar i vam decidir acabar-la tots junts", explica Crous amb entusiasme. No és d'estranyar doncs, que el seu esperit esportiu i empenedor hagi empeltat els seus fills a gaudir de l'esport i a participar-hi.





Firma convidada

# HRISTO STOICHKOV

Seleccionador nacional búlgar

*Plovdiv, Bulgaria, 1966*

*És un dels grans de la història del futbol. La Pilota d'Or que va guanyar el 1994 ho certifica. Després de brillar al CSKA de Sofia, el 1990 aterra al Camp Nou i des d'aleshores guanya 1 Copa d'Europa, 5 Lligues, 1 Recopa, 2 Supercopes d'Europa, 2 Copes del Rei i 2 Supercopes d'Espanya. Amb l'equip nacional búlgar també va fer història en arribar a les semifinals del Mundial'94 després d'eliminar en un històric partit al vigent campió, Alemanya.*

## Un sueño hecho realidad

Devolver todo el cariño que Catalunya me ha dado desde que aterricé en el aeropuerto de El Prat, hace ya dieciséis años, es prácticamente imposible. Pese a ello, desde que colgué las botas han sido incontables las ocasiones en las que he pensado la manera de agradecer, a través de lo que yo sé, el fútbol, el apoyo que me habéis brindado todos vosotros, desde los abuelos hasta los más pequeños que estáis empezando en este gran club que es la DAMM.

Hace unos meses, con la puesta de largo a la que acudieron, entre otros, el presidente del Barça, Joan Laporta, su inmejorable entrenador, Frank Rijkaard, y muchos de mis amigos del Dream Team, como Txiki o Eusebio, se hizo realidad uno de mis principales sueños, contar con mi propio club de fútbol a través del cual poder transmitir todos los conocimientos que acumulé durante mis años como profesional. En la localidad de Vilafranca del Penedès, el CF Hristo Stoichkov se acaba de sumar a las entidades (demasiado pocas creo yo) que trabajan únicamente para los jóvenes y que lidera desde hace más de cincuenta años el CF DAMM.

Mis ideas y mis objetivos no difieren mucho de los vuestros,

porque la DAMM es una referencia para todos los que disfrutamos con el fútbol de las categorías inferiores. No puedo esconder que mi próximo sueño es que uno de mis chavales pueda llegar un día al primer equipo del Barça, pero eso no deja de ser un sueño. Mi ilusión es que los niños disfruten en cada minuto de los entrenamientos y los partidos y mi reto, que mejoren cada día táctica pero principalmente técnicamente y que vayan asimilando los valores de las buenas personas: respeto, generosidad, compromiso, responsabilidad...

No quiero terminar este artículo sin antes felicitar a la DAMM por su extraordinaria labor en la formación de futbolistas y sobre todo agradecer el impagable trabajo de todos mis colaboradores. Actualmente soy el seleccionador búlgaro, cargo que me roba muchas horas con los partidos y, sobre todo, los viajes por toda Europa para seguir a mis futbolistas, razón por la que en Barcelona estoy menos días de los que desearía. Pese a ello, mi club sigue funcionando a la perfección con unos gestores y unos técnicos de primer nivel. Una vez más (nunca serán suficientes), muchísimas gracias.

# Seguiment de les estrelles

Aquesta secció té la intenció de complementar la ja existent 'Els nostres craks' i servir de nexa d'unió entre els ex jugadors encara en actiu i el club. Durant més de cinquanta anys els jugadors de la Damm han tingut un paper molt important en el futbol de l'Estat i la finalitat de la revista és tenir un coneixement d'on juguen en aquests moments i com els hi va.



## 1<sup>a</sup>

- ★ **CURRO TORRES** | VALENCIA CF  
Titular. Va ser el capità de l'equip en el darrer partit de Champions. 6è classificat.
- ★ **SERGIO GARCÍA** | REAL ZARAGOZA  
Molts partits de titular, és juntament amb Ibagaza el jugador que més assistències de gol fa per minuts jugats. 5è classificat.

- ★ **CARLOS G. PEÑA** | ALBACETE B.  
Poques oportunitats però ben aprofitades. Tres partits com a titular. 17è classificat.
- ★ **DAVID CHARCOS** | UD SALAMANCA  
Titular en la majoria de partits. 5è classificat.
- ★ **F. MARTÍNEZ "KEKO"** | POLI EJIDO  
És la primera alternativa ofensiva de la banqueta. 8è classificat.
- ★ **JORDI CODINA** | RM CASTILLA  
9 partits jugats, 8 com a titular. S'ha guanyat la confiança de Michel. 12è classificat.



José Miguel Morales

- ★ **ANDREA ORLANDI** | BARCELONA B  
20è classificat del Grup III.
- ★ **VÍCTOR VÁZQUEZ** | BARCELONA B  
20è classificat del Grup III.
- ★ **RAÚL CABALLERO** | ALICANTE CF  
2on classificat del Grup III.
- ★ **JAVI SANTOS** | UE SANT ANDREU  
8è classificat del Grup III.
- ★ **MANEL GÓMEZ** | UE SANT ANDREU  
8è classificat del Grup III.
- ★ **GABRIEL F. "BABY"** | UE FIGUERES  
17è classificat del Grup III.
- ★ **EDU GONZÁLEZ** | CE HOSPITALET  
9è classificat del Grup III.
- ★ **RUBÉN CASADO** | CF BADALONA  
13è classificat del Grup III.
- ★ **XAVI PELEGRÍ** | ORIHUELA CF  
14è classificat del Grup III.
- ★ **I. RODRÍGUEZ "IVO"** | CD BAZA  
15è classificat del Grup IV.
- ★ **RAMON ROS** | UE LLEIDA  
5è classificat del Grup III.



## 2<sup>a</sup>/A

- ★ **RAMON DE QUINTANA** | CÁDIZ CF  
El gran capità del Cádiz ha disputat gairebé tots els partits. 10è classificat.
- ★ **JOAQUÍN E. VALERIO** | UD ALMERIA  
L'arribada de Westerveld l'ha relegat injustament a la banqueta. 2on classificat.
- ★ **TONI VELAMAZÁN** | UD ALMERIA  
Tot i la bona pretemporada que va fer, Unay Emery no compta amb ell. 2on classificat.
- ★ **J. CARLOS SANZ** | ALBACETE B  
741 minuts en 14 partits. 17è classificat.
- ★ **RAFA JORDÀ** | CD NUMANCIA  
Generalment surt des de la banqueta. 7è classificat.



## 2<sup>a</sup>/B

- ★ **JUANJO CARRICONDO** | GRANADA CF  
13è classificat del Grup IV.
- ★ **JORDI VINUESA** | PALENCIA CF  
Líder del Grup II.
- ★ **VÍCTOR MORILLO** | CD ALCOYANO  
6è classificat del Grup III.
- ★ **RAUL PÉREZ** | TERRASA FC  
Líder del Grup III.
- ★ **DANI MARÍN** | TERRASA FC  
Líder del Grup III.
- ★ **JOSÉ M. MORALES** | TERRASA FC  
Líder del Grup III.
- ★ **DANI MORALES** | TERRASA FC  
Líder del Grup III.





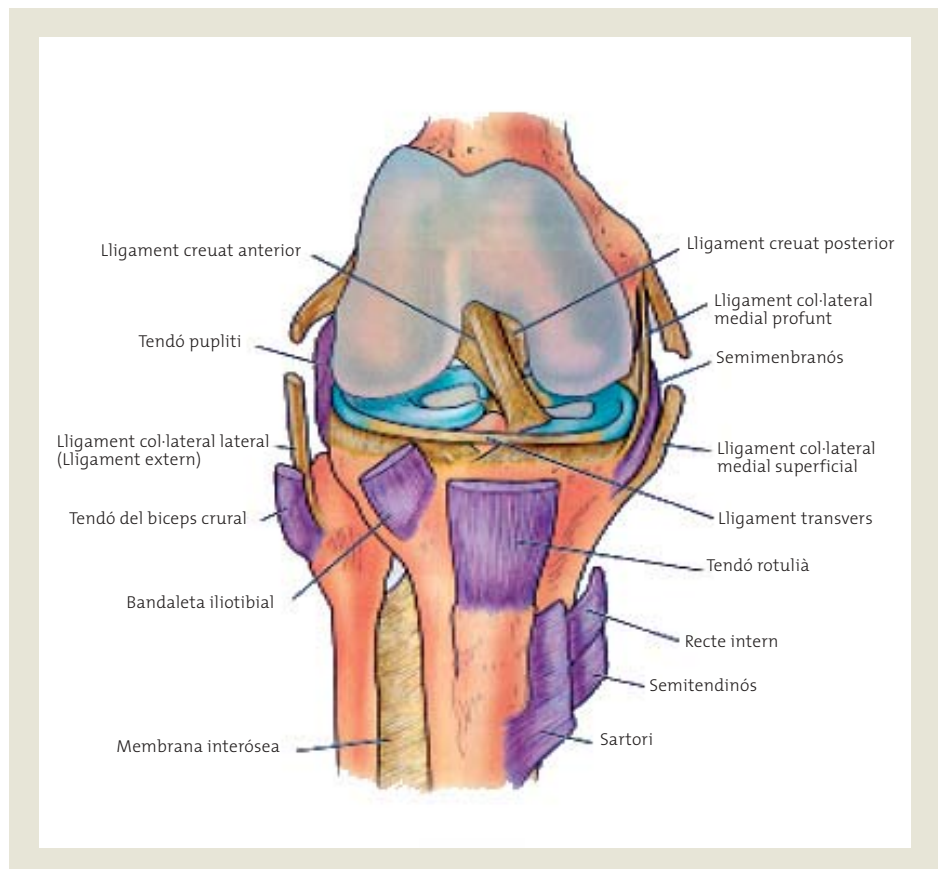
# Lligament creuat anterior

El doctor Carles Barcons és especialista en traumatologia i, ahora, responsable del servei mèdic del CF Damm. En aquest número de la revista reflexiona sobre la quantitat de lesionats greus que hi ha al futbol amb trencament del lligament creuat anterior. No té la vareta màgica però cal parar-se a pensar en les possibles causes.

**S**embla que per desgràcia últimament s'han posat de moda les lesions amb trencament del lligament creuat anterior de genoll. La passada temporada el nombre de lesions del primer equip del Barça va ser motiu de notícia i no es va arribar a trobar cap motiu aparent de la causa directa a l'augment del nombre de lesions més que l'atzar. Aquest any, altres equips també de primera divisió, han sofert baixes significatives en nombre, València i Atlético de Madrid entre d'altres, sense que hagin sortit als mitjans de comunicació explicacions concretes d'alguna causa específica que es pugui relacionar amb l'augment d'aquestes lesions. La relació amb la gespa artificial no està justificada ja que els jugadors de primer nivell juguen, com sempre, en camps de gespa natural, i les característiques del terreny de joc són les mateixes de sempre.

La gespa artificial no ha de provocar més esforç a les articulacions sempre i quan aquesta es trobi en condicions òptimes pel joc. Amb el manteniment adequat i amb l'aigua necessària perquè els tacs no es clavïn en les boles de cautxú (els d'última generació), no hi ha d'haver problemes d'un augment de lesions.

La major exigència actual, des del punt de vista físic, tant a nivell professional (pel major nombre de partits jugats) com a les escoles de futbol (els nens comencen a una edat més primerenca, competitivitat des de petits, més entrenaments setmanals, més exigència tècnica i física...) podria ser un factor a tenir en compte. Però, en l'actualitat, els materials de l'equipament esportiu, tècniques d'entrenament, les estructures



mèdiques dels equips, preparacions i controls físics esportius, fan que aquests factors estiguin controlats i amb un seguiment i planificació adequats no han de ser tampoc determinants del tot.

A les darreres dues temporades nou jugadors de la Damm i el seu entorn han sofert una lesió de lligament creuat anterior, la majoria en jugada fortuïta sense xoc amb un altre jugador, amb la sensació que es clava el peu i que el genoll nota un cruixit. No es pot afirmar que el calçat esportiu amb els tacs allargats sigui el causant de les lesions,

perquè abans també hi havia lesions de lligaments, però sí que podem intentar que no sigui un factor afavoridor de la causa de les lesions. En diversos equips de primer nivell ja estan recomanant que les botes siguin de tacs rodons i nosaltres, a la Damm, estem orientant als nostres jugadors sobre la possibilitat que, sense ser una causa determinant, la proliferació de diferents tipus de tacs sigui un factor que, en determinats girs i condicions del terreny de joc, facin que el peu es clavi més i el genoll en pateixi les conseqüències.



La Fundació Damm no tan sols financia i recolza el club de futbol sinó que, reafirmant el seu compromís amb la societat civil i la cultura, col·labora en diferents activitats.



A l'esquerra, Ramon Armadàs i Oriol Bohigas. A la dreta, dos moments de l'acte.

## Renovació del conveni amb l'Ateneu Barcelonès

Per segon any consecutiu la Fundació Damm i l'Ateneu Barcelonès han signat un conveni de col·laboració gràcies al qual l'empresa cervesera assumirà el patrocini d'algun dels cicles més exitosos de l'entitat, com ara Jazz sota la Palmera o Cinema al jardí. D'aquesta manera es consolida la relació que es va encetar l'any 2005, quan Damm va contribuir a la renovació del bar i els espais socials de l'Ateneu. El conveni es va signar el passat 28 de novembre a la seu històrica de Damm del carrer Rosselló. Ramon Armadàs, patró de la Fundació Damm i Oriol Bohigas, president de l'Ateneu, van signar l'acord que uneix a dues institucions centenàries preocupades per la cultura del nostre país.

Armadàs va explicar la vocació social de l'empresa Damm, i va afirmar que la Fundació pretén retornar a la societat una bona part de la confiança que reben amb el consum dels seus productes. Així mateix, va assegurar que han decidit donar suport a l'Ateneu per introduir-se amb humilitat però amb determinació en el món de la cultura i intentar millorar així l'aportació que des del món empresarial fan al conjunt del país. Bohigas, per la seva banda, va lloar el recorregut històric de l'empresa i va agrair la decisió de donar suport a una entitat que fa bandera de la cultura com a eina de sociabilitat i que s'ofereix públicament com a espai de debat i discussió.

## Agrupació de veterans



Èxit de participants en el cap de setmana de companyonia celebrat a Lloret de Mar amb les famílies dels veterans.



Segueixen els partits de preparació i els entrenaments dels dimecres amb l'habitual dinar de germanor.



El tradicional sopar de Nadal es celebra amb la presència del 'presi' i de Ramon Agenjo, patró de la Fundació Damm.

vit  
**Liviana**

Digest

Bejo en  
calorias

con Fibra

FRESA, KIWI  
Y NARANJA

Bebida refrescante de zumo de frutas

qui és qui: emili jardí



## “Compartir la Damm amb la selecció catalana és un orgull”

COMBINA LA SEVA FEINA A LA DAMM AMB LA DE LA SELECCIÓ CATALANA DE FUTBOL. ESTÀ ORGULLÓS DE FORMAR PART D'AQUESTS ESTAMENTS I PODER AJUDAR ELS JOVES JUGADORS. QUAN VEU JUGADORS DE LA DAMM A LA SELECCIÓ CATALANA ABSOLUTA SOMRIU ORGULLÓS PERÒ LAMENTA EL FET QUE NO PUGUIN JUGAR EN PARTITS OFICIALS, TOT I QUE LA GENT ELS RECOLZA.

### Expliqui'ns els seus inicis a la Damm.

Visc a Nou Barris i m'agrada molt el futbol, per tant era un habitual del camp del carrer La Selva. Gaudia molt del joc que exhibien els equips i era un afeccionat més, fins que un bon dia el senyor Barcons em va oferir entrar a formar part del club i no ho vaig dubtar ni un moment. Li vaig dir que sí i d'això ja fa vint-i-tres anys.

### Quina feina desenvolupa dins del club?

Actualment faig les tasques de cuidador i delegat del benjamí A, l'equip que entrena Alfredo Anguera, tot i que he fet de cuidador en gairebé tots els equips de l'entitat.

### Des de l'any 83 fins ara, ha notat molts canvis?

Sí. El Club ha evolucionat en positiu, en canvi els nois d'ara pugen d'una altra manera. A la Damm es treballa al nivell dels grans clubs professionals, tant en l'àmbit mèdic, com en preparació o serveis als jugadors, no més ens hem quedat enrera en el camp. Però aviat tindrem el nou.

### Com veu els nois d'ara?

Molt acomodats, en general ho tenen molt fàcil i no es sacrifiquen tant. No es valora l'esforç i alguns pares no ajuden. L'evolució del jugador és lenta i necessiten

completar totes les etapes de formació, falta paciència i gaudir més del futbol. No és bo pensar només en triomfar.

### També treballa per a la selecció catalana...

La feina de la selecció catalana és diferent, m'ocupa menys temps ja que només entrena un cop per setmana. Assisteixo a la selecció sots-14, sots-16 i a l'absoluta. Vaig entrar per cobrir una baixa i d'això ja fa disset anys, m'ho va demanar el senyor Miralles, que aleshores era el delegat federatiu de la Damm i el club sempre m'ha donat totes les facilitats per combinar les dues feines.

### Què pensa quan veu jugadors de la Damm a la selecció?

Estic molt orgullós i content. Quan són jovenets perquè penso que van pel bon camí i que el club està fent bé la feina i quan arriben a la selecció absoluta em serveix per recordar la quantitat de cracks que han vestit la nostra samarreta i el que hem gaudit amb ells.

### Com veu el present i el futur del club?

Molt bé. El club evoluciona i es modernitza amb el pas del temps. Els nostres jugadors no paguen absolutament res i són els que estan millor atesos. Ara estem al nivell dels clubs més importants i quan tinguem el nou camp ningú ens passarà al davant.



**Emili Jardí i Micola**  
Barcelona, 1960

Cuidador i Delegat del benjamí

Una tarda de l'any 83 va entrar a formar part del club. El "presi" li va demanar que col·laborés amb la Damm i com reconeix ell mateix: "no vaig tenir que pensar-ho". D'això ja fa vint-i-tres anys.